

Rainbowservice



Nederlandse
Kerk

Austin Friars, London
7th July 2019

<i>voorganger</i>	ds. Bertjan van de Lagemaat
<i>ouderling</i>	Liesbeth Knook
<i>organist</i>	Anne Page
<i>welkom/lector</i>	Laurence West-Knights
<i>kosters</i>	Rein Roos
	George Rudolph

OM TE BEGINNEN

10.50 Ringing of the bell

10.55 Preludium: (*Allegro*) – *Grave* – *Fuge* Concerto in D minor
BWV 596 Bach/Vivaldi

Welcome

After the welcome, we'll sing our opening hymn

Hymn: Sing for God's glory (Iona) (NLB 868)

Sing for God's glory
that colours the dawn of creation,
racing across the sky,
trailing bright clouds of elation;
sun of delight
succeeds the velvet of night,
warming the earth's exultation.

Sing for God's power
that shatters the chains that would bind us,
searing the darkness of
fear and despair that could blind us.
Touching our shame
with love that will not lay blame,
reaching out gently to find us.

Sing for God's justice
disturbing each easy illusion,
tearing down tyrants
and putting our pride to confusion;
lifeblood of right,
resisting evil and slight,
offering freedom's transfusion.

All remain standing

The Welcome

v: The Grace of our Lord Jesus Christ,
the love of God,
and the fellowship of the Holy Spirit
be with you

all: and also with you

All sit

Welcome by the minister

Kyrie prayer

Ending with *I: minister II: all*



I: Ky - ri - e e - lei - son. II: Ky - ri - e e - lei - son.



I: Chri - ste e - lei - son. II: Chri - ste e - lei - son.



I: Ky - ri - e e - lei - son. II: Ky - ri - e e - lei - son.

Hymn: Fill thou my life (RICHMOND CM)

Fill thou my life, O Lord my God,
in every part with praise,
that my whole being may proclaim
thy being and thy ways.

Not for the lip of praise alone,
nor e'en the praising heart
I ask, but for a life made up
of praise in every part:

Praise in the common things of life,
its goings out and in;
praise in its duty and each deed,
however small and mean.

Fill every part of me with praise:
let all my being speak
of thee and of thy love, O Lord,
poor though I be and weak.

First lesson: The story of the rainbow

Hymn: Ubi Caritas et amor, Deus ibi est (Taizé)

U - bi ca - ri - tas et a - mor

u - bi ca - ri - tas De - us i - bi est.

Second Lesson: Luke 10 verses 1-11

Hymn: To be your presence (NLB 973)

To be your presence is our mission here,
to show compassion's face and list'ning ear,
to be your heart of mercy ever near,
Alleluia!

To be your presence is our mission bold,
to feed the poor and shelter homeless cold,
to be your hands, your justice to uphold,
Alleluia!

To be your presence is our mission blest,
to speak for all the broken and oppressed,
to be your voice of hope, your love expressed,
Alleluia!

We are your heart, O Christ, your hands and voice;
to serve your people is our call and choice,
and in this mission we, the Church, rejoice,
Alleluia!

Sermon

Musica pro Deo: *Largo e spiccato* Concerto in D minor
BWV 596 Bach/Vivaldi

Collection

Holy Chaos

- *Light a candle*
- *Put you name on one of the flowers*
- *fill in a prayer card*

After the Holy chaos, we form a circle around the table

Hymn: Love Divine, all loves excelling/ Ongestraft mag liefde bloeien (Blaenwern)

Love divine, all loves excelling,
joy of heaven, to earth come down,
fix in us thy humble dwelling,
all thy faithful mercies crown.
Jesu, thou art all compassion,
pure unbounded love thou art;
visit us with thy salvation,
enter every trembling heart.

Ongestraft mag liefde bloeien,
vrijuit zoeken naar de zon.
Liefdes loop verdraagt geen boeien:
laat haar stromen als een bron!
Laat de liefde maar gebeuren
als een wonder van het licht,
als een regenboog vol kleuren
door de hemel zelf gesticht.

Unbounded love may flourish
seeking freely for the sun.
Love can't be bound
Let her flow like a well
let love happen
like a wonder of light
like a rainbow full of colour
founded by heaven itself.

Liefde vraagt ons om ontferming
tegen wie haar vlammen dooft.
Wie haar rechten wil beschermen
vindt in liefde zelf geloof.
Wie voor liefde is geschapen
vrees ook niet bij tegenwind.
Liefde is het hemels wapen
dat de angsten overwint.

Love asks for forgiveness for
those who try to fade out her flames.
But those who protect her rights
will find their faith in love.
Those who are meant for love
will not fear when headwinds blow.
Love is heaven's power
that'll overcome all fear.

Leg de liefde niet aan banden,
gun haar gang de vrije loop.
Geef haar bloemen nooit uit handen,
want haar vrucht is onze hoop!
Ongestraft mag liefde bloeien,
vrijuit zoeken naar de zon.
liefdes loop verdraagt geen boeien,

Don't try to restrict love
let her be, let her flow
Don't spill her blushing flowers
because her fruits mean hope!
Unbounded love may flourish
seeking freely for the sun.
Love can't be bound

laat haar stromen als een bron! let her flow like a well.
Parting of Ronald van der Heijden as Church Council Member

Prayers and Intercession

Onze Vader/ Our Father in language of choice.

Onze Vader die in de hemel zijt, Uw naam worde geheiligd. Uw koninkrijk kome. Uw wil geschiede, op aarde zoals in de hemel. Geef ons heden ons dagelijks brood. En vergeef ons onze schulden zoals ook wij onze schuldenaars vergeven. En leid ons niet in verzoeking, maar verlos ons van de boze. Want van U is het koninkrijk en de kracht en de heerlijkheid in eeuwigheid. Amen.	Our Father, which art in heaven, Hallowed be thy Name. Thy Kingdom come, Thy will be done in earth, As it is in heaven. Give us this day our daily bread And forgive us our trespasses, As we forgive them that trespass against us. And lead us not into temptation; but deliver us from evil. For thine is the kingdom, The power and the glory. For ever and ever. Amen.
--	--

Dismissal and Blessing

Hymn: 'In Christ there is no east or west'

In Christ there is no east or west,
in him no south or north,
but one great fellowship of love
throughout the whole wide earth.

In him shall true hearts everywhere
their high communion find;
his service is a golden cord,
close binding humankind.

Join hands, then, children of the faith,
whate'er your race may be;
who serves my Father as his child
is surely kin to me.

In Christ now meet both east and west,
in him meet south and north;
all Christlike souls are one in him,
throughout the whole wide earth.

Blessing

Dat je de weg mag gaan die je goed-doet dat je op-staat wanneer je valt,
dat je mens mag worden in Gods ogen en die van an - de - ren.
Weet dat de aar - de je draagt, dat je gaat in het licht
en de wind je om - geeft. Dat je de vruchten van je
le - ven proeft en gaat in vre - de.
Dat je de vruchten van je le - ven proeft en gaat in vre - de.

*That you may go the way that is good for you
That you'll rise up again, when you fall
That you'll become the one you meant to be
in the eyes of God and in the eyes of others.
Know that the earth will carry you,
that your path is lighted with daylight
that the wind will be at your back
that you may taste the fruits of life
and that you may go in peace.
Amen.*

Postludium: Allegro Concerto in D minor BWV 596 Bach/Vivaldi

Na de zegen bent u van harte uitgenodigd om naar de Hall te gaan voor een kop koffie of thee. U bent ook welkom om weer plaats te nemen om naar het orgelspel te luisteren.

Welkom in de Nederlandse Kerk!

Voor meer informatie zie onze website www.dutchchurch.org.uk of neem contact met het kerkelijke bureau telefoon 020 7588 1684, info@dutchchurch.org.uk.

Verder kunt u ons via Twitter volgen onder de naam @Dutchchurch, en ons vinden op Facebook en LinkedIn.

Predikant van de Nederlandse Kerk is ds. Bertjan van de Lagemaat (07592 511385, minister@dutchchurch.org.uk). Wilt u een gesprek met hem of hebt u vragen over de kerk, dan kunt u hem gerust bellen of mailen.

Photography Statement in accordance with UK law

Before, during and after our service photography may take place; Ditte Donnelly and Rein Roos are the church's appointed photographers. This will be done as unobtrusively as possible and is taking place to assist with the building of our church community on our social media pages (Facebook, Twitter) and to promote the Church's business in leaflets, booklets, brochures, on The Dutch Church website and in Kerknieuws. Individual consent will be sought prior to publication of any images. Please talk to the photographers, the minister or a member of the church council if you object to your picture being taken.

Mededeling m.b.t. fotografie volgens wetgeving in de UK

Het is mogelijk dat er voor, tijdens en na de kerkdienst foto's worden gemaakt door Ditte Donnelly en Rein Roos. Dit vindt zo onopvallend mogelijk plaats en vindt plaats om te helpen bij het opbouwen van onze gemeente op onze sociale mediapagina's (Facebook, Twitter) en om de activiteiten van de kerk te promoten in folders, brochures, op de website van de Nederlandse Kerk en in het Kerknieuws. Wij vragen altijd uw persoonlijke toestemming voordat foto's gepubliceerd worden. Indien u bezwaar heeft tegen het maken van foto's, kunt u dit met de fotograaf, de voorganger of een kerkerads- of staf lid bespreken.



Induction Loop: The Dutch Church is equipped with a hearing loop system that covers the Church and Hall downstairs. This is used at all services with spoken word